

Bou langer,	Gilbert,	Mackasey,	Rochon,
Brewin,	Gillespie,	Macquarrie,	Rose,
Broadbent,	Givens,	McCleave,	Roy (Timmins),
Brown,	Gleave,	McIlraith,	Roy (Laval),
Burton,	Goode,	McNulty,	Ryan,
Caccia,	Goyer,	Mahoney,	Serré,
Cadieux,	Gray,	Major,	Sharp,
Cafik,	Guay	Marceau,	Skoberg,
Cantin,	(Saint-Boniface),	Marchand	Smerchanski,
Chappell,	Guay (Lévis),	(Langelier),	Smith
Clermont,	Guilbault,	Marchand	(Northumberland-
Comtois,	Haidasz,	(Kamloops-	Miramichi),
Corbin,	Harding,	Cariboo),	Smith (Saint-Jean),
Côté (Richelieu),	Honey,	Mather,	Stafford,
Côté (Longueuil),	Hopkins,	Mongrain,	Stanbury,
Crossman,	Howard (Okanagan	Moores,	Stanfield,
Cullen,	Boundary),	Morison,	Stewart (Cochrane),
Cyr,	Jerome,	Munro,	Stewart (Okanagan-
Danson,	Kierans,	Murphy,	Kootenay),
Davis,	Knowles (Winnipeg-	Nesbitt,	St. Pierre,
Deachman,	Nord-Centre),	Nowlan,	Thomas
Deakon,	Knowles (Norfolk-	Nystrom,	(Maisonneuve),
De Bané,	Haldimand),	O'Connell,	Tolmie,
Douglas (Nanaïmo-	Laflamme,	Orange,	Trudeau,
Cowichan-	Laing,	Osler,	Trudel,
Les îles),	Langlois,	Otto,	Turner
Drury,	Laniel,	Ouellet,	(London-Est),
Dubé,	LeBlanc (Rimouski),	Pelletier,	Turner
Duquet,	Lefebvre,	Penner,	(Ottawa-Carleton),
Émard,	Legault,	Perrault,	Wahn,
Éthier,	Lessard (LaSalle),	Peters,	Walker,
Fairweather,	Lessard	Pilon,	Watson,
Forest,	(Lac-Saint-Jean),	Portelance,	Whelan,
Forget,	Lewis,	Prud'homme,	Whicher,
Foster,	Lind,	Reid,	Whiting,
Francis,	MacEachen,	Richardson,	Winch,
Gendron,	MacGuigan,	Ritchie,	Woolliams,
Gervais,	MacInnis (M ^{me}),	Roberts,	Yanakis—149.
Gibson,			

CONTRE

Messieurs

Alkenbrack,	Fortin,	McGrath,	Rodrigue,
Beaudoin,	Gauthier,	McIntosh,	Rondeau,
Bigg,	Godin,	McKinley,	Rynard,
Caouette,	Grills,	McQuaid,	Schumacher,
Coates,	Gundlock,	Marshall,	Scott,
Code,	Hales,	Matte,	Simpson,
Crouse,	Howe,	Mazankowski,	Southam,
Danforth,	Lambert	Monteith,	Stewart (Marquette),
Diefenbaker,	(Edmonton-Ouest),	Muir (Cape Breton-	Sullivan,
Dinsdale,	La Salle,	The Sydneys),	Tétrault,
Dionne,	Latulippe,	Muir (Lisgar),	Thomas (Moncton),
Downey,	MacEwan,	Noble,	Thompson
Flemming,	MacInnis,	Paproski,	(Red Deer),
Forrestall,	McCutcheon,	Peddle,	Valade,
		Ricard,	Yewchuk—55.

En conséquence, ledit bill est lu une troisième fois et adopté.